

oxygène

n°68 L'HEBDO DES HABITANTS
D'AULNAY-SOUS-BOIS

Mercredi 13 janvier 2010

PREMIÈRE

**Les commerçants à
l'honneur lors des vœux**

P.3



COOPÉRATION DÉCENTRALISÉE
**Deux étudiantes en stage
à Rotterdam Noord** P.7

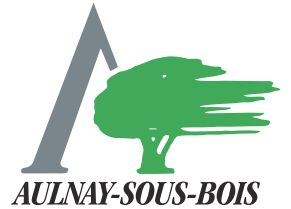
L'ALEP
**Au pas
de gymnastique**

P.10



EXPO

**Tout savoir sur les
services sans fil** P.6



Bruno Souchaud, SONORISATEUR INSPIRÉ

CET ENTREPRENEUR AULNAYSIEN, SPÉCIALISTE DU SON ET DES LUMIÈRES, EST AUX MANETTES DE LA PLUPART DES GRANDES MANIFESTATIONS PUBLIQUES DE LA VILLE.
NOTRE DOSSIER P. 15



AU CAP
**Lacaille
et Fantazio**

P.12



VOUS NOUS AVEZ ÉCRIT

Monsieur, je suis médecin et la difficulté à se garer en secteur gratuit dans les environs de l'hôpital de l'Est Parisien étant difficile me conduit à vous écrire. En effet, je me gare sur des places de stationnements payants mais une fois mon ticket périmé, je me dois de retourner à l'horodateur afin de renouveler mon ticket, ce qui n'est pas possible lorsque je suis en consultation avec des patients. Pourriez-vous améliorer la situation des professions médicales ?

Monsieur,
Je comprends bien vos préoccupations professionnelles mais le stationnement en « hyper centre » est une problématique très complexe compte tenu de la proximité de la gare SNCF. Je vous rappelle que, le stationnement est gratuit dans de nombreuses rues à proximité de l'hôpital de l'Est Parisien, mais il est vrai qu'il est difficile d'y trouver des places disponibles. J'ai bien noté votre difficulté pour renouveler vos droits de stationnement alors que vous êtes en cours d'intervention, aussi je vous propose d'utiliser le parking de la gare ou le parking du marché (localisés à une centaine de mètres de votre lieu de travail) qui vous permettront de n'acquitter vos droits de stationnement qu'au moment qu'au moment de la reprise de votre véhicule (pour mémoire 3h coûtent 1,70€, 14h : 3,50 €). Je vous prie d'agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

Bruno Defait
Conseiller Municipal,
Délégué Transports et Circulations

GRIPPE A (H1N1)

LE CENTRE DE VACCINATION N'ATTIRE PLUS LES FOULES

À Aulnay comme ailleurs, il y a longtemps que la population ne se bouscule plus pour se faire vacciner.

Ce n'est plus la foule des grands jours. Avec ses files d'attente et un engorgement tel que toutes les demandes ne pouvaient être satisfaites dans la même journée. Depuis plusieurs semaines déjà, le centre de vaccination d'Aulnay, installé à la Halle Chanteloup, subit une désaffection comme partout en France. "Nous ressentons une certaine démobilisation", confirme un membre du personnel sous couvert d'anonymat.

2 500 VACCINÉS
À AULNAY

Tout juste apprend t-on que la moyenne des débuts, de l'ordre de 160 personnes vaccinées, a chuté des 2/3 au moins. Grâce aux informations fournies par la ville, on peut toutefois estimer à environ 2 500 le nombre total de personnes s'étant présentées au centre. Un chiffre à rapprocher de la population globale d'Aulnay, soit 83 048 habitants (source INSEE), ce qui donne en fourchette haute un pour-



centage de 3%. On reste loin des 10% atteints au plan national, avec 5 millions de vaccinés, lequel chiffre n'est pourtant guère fameux. Reste qu'à Aulnay comme ailleurs, il faut écouler les stocks de vaccins. Cette semaine, une réunion de coordination était programmée par la Préfecture pour informer des nouvelles modalités de vaccination auprès de son médecin traitant. En attendant, il n'y a pas que pour les agents réquisitionnés que l'affaire traîne en longueur. **Ch.L.**

140 tonnes

C'est la quantité de sel en vrac qui a été utilisée par les services techniques de la ville entre le 17 et le 21 décembre, à quoi s'ajoute 17 tonnes en sacs de 25 kg distribués aux particuliers. Les agents ont également eu recours à 70 tonnes de sable mélangé à du sel lorsque les températures sont descendues à -6°.



Grand froid. La séquence de froid s'est poursuivie avec des températures très en dessous du 0 degré et des risques de verglas. Du coup, le plan grand froid a été maintenu. Rappelons que, comme pour la canicule, les personnes vulnérables ont la possibilité de se faire connaître auprès du service municipal de santé. Si vous le souhaitez, vous pouvez aussi remplir une fiche de lien social à l'intention du centre de liaison et d'informations pour le maintien à domicile (C.L.I.M.A.D.).



UNE QUESTION À

FOUAD GUENDOZ

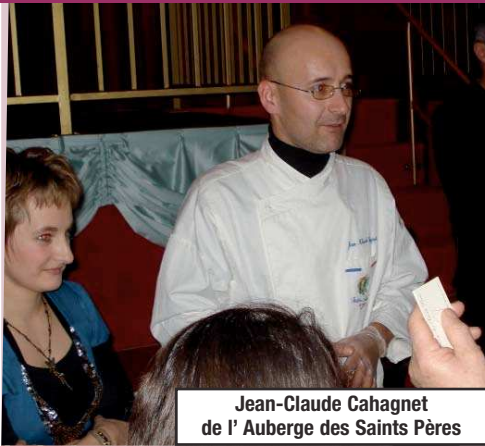
conseiller municipal en charge
de la propreté et de l'hygiène

Pourquoi les horaires de la déchetterie ont-ils changé ?

C'est à la demande même des artisans, commerçants et des entrepreneurs que nous avons décidé de modifier les horaires d'ouverture. Désormais, la déchetterie est accessible dès 6h du matin, ce qui permet aussi un meilleur passage des véhicules et donc une fluidité du trafic. Je tiens à signaler que cette extension s'est faite après négociation avec le nouveau gestionnaire, en l'occurrence la SITA, sans augmentation du coût. On peut retrouver les plages horaires de la déchetterie sur le calendrier des encombrants en cours de distribution.

OXYGÈNE • JOURNAL D'INFORMATIONS
DE LA VILLE D'AULNAY-SOUS-BOIS
• MERCREDI 13 JANVIER 2010.
AULNAY-SOUS-BOIS Hôtel de ville • BP 56, 93602 Aulnay cedex
Tél. : 01 48 79 63 63 • Fax : 01 48 79 63 39
Directeur de la publication : Gérard Ségura
Directeur de la rédaction : Christophe Lopez
Rédacteur en chef : Christophe Lopez
Secrétaire de Rédaction : Sabrina Michel
Maquette : Margarete Guillot
Ont participé à la rédaction de ce numéro:
Valérie Pasquier, Anne Raffenel, Marine Joly
Illustrations : Alain Bernuzeau, José Tomas
Régie publicitaire : Médias et publicité
Réalisation : Itinéraire conseillé
Impression : Direct impression
imprimé sur papier recyclé
Tirage : 36 000 exemplaires
Dépôt légal janvier 2010: 2759/01.

PRINT
ENVIRONNEMENT



Jean-Claude Cahagnet
de l'Auberge des Saints Pères



Christine Bourdonnet
de la Ferme Gourmande



Elodie, Myriame et Laëticia, les
employées de Philippe Prévost



M. Zing
du Restaurant Jardin d'Asie



M. Fellah
du restaurant Au Soleil d'Or

OÙ LES RETROUVER ?

AUBERGE DES SAINTS PÈRES
212, avenue de Nonneville
Tél. : 01 48 66 62 11

PHILIPPE PRÉVOST
Artisan Boulanger
2, rue Jules Princet
Tél. : 01 48 66 04 83
2, place du Général Leclerc
Tél. : 01 48 66 96 22

AU SOLEIL D'OR
Spécialités Franco-orientale
49, rue Arthur Chevalier
Tél. : 01 48 66 81 61

LA FERME GOURMANDE
7, bis boulevard de Strasbourg
Tél. : 01 48 68 34 01

RESTAURANT JARDIN D'ASIE
11, place du Général Leclerc
Tél. : 01 48 68 62 01

Les commerçants, invités surprises des vœux

AUX CÔTÉS DE LA RESTAURATION MUNICIPALE, QUELQUES COMMERÇANTS DE LA VILLE ONT CONTRIBUÉ À LA QUALITÉ DU BUFFET EN PROPOSANT DES COMPOSITIONS À LEUR FAÇON.

Une surprise de taille attendait les participants à la traditionnelle cérémonie des vœux de fin d'année organisée par la ville. Une bonne partie du buffet était cette année l'œuvre de commerçants locaux. *"Nous avons choisi ceux qui se sont montrés les plus motivés, explique en mairie Muriel Dalbard, la directrice des relations événementielles. Et nous avons aussi voulu honorer les cuisines du monde"*. Aux quatre coins du gymnase Pierre Scohy, les parfums d'Orient et d'Asie se sont ainsi mêlés aux saveurs de la cuisine de tradition française et des produits made in terroir. Chacun des commerçants a proposé une composition originale et offert un parcours de découverte. *"Je trouve génial de mettre en avant les forces vives d'Aulnay ainsi que les divers talents que recèle la commune"*, confie Jean-Claude Cahagnet, le chef étoilé de l'Auberge des Saints Pères. Toute la soirée, avec gentillesse et prévenance, les commerçants répondront aux

questions des Aulnaysiens qui se pressent devant leurs petits plats. Une chance savourée avec gourmandise par une dame ravie de l'aubaine. *"Je ne m'offre pas une cuisine de cette qualité tous les jours ; alors je suis aux anges !"*

COUP DE CHÂPEAU

Un peu plus loin, Philippe Prévost fait goûter ses pains bio et sa fameuse flûte d'Aulnay. Ses trois jeunes vendeuses font l'article avec conviction et humour : *"C'est le meilleur pain de la ville. La preuve, c'est qu'on y travaille !"*. De fins observateurs ont vite compris le sens de la marche du buffet. À quelques tables, se tient en effet Christine Bourdonnet, ceinte de son habituel tablier, devant un impressionnant assortiment de fromages. *"Je suis très heureuse de présenter mes produits et de saluer quelques-uns de mes clients"*. Près d'elle,

les agents de la ville attachés à la restauration municipale assurent le service des vins. Pour le dépaysement, direction l'autre bout de la salle. Là, Monsieur Fellah remplit les verres de thé et répond avec sympathie à tous ceux qui l'interrogent : *"Depuis quarante ans que nous sommes installés à Aulnay, on connaît tout le monde, dit-il. Cela me fait très plaisir de voir des visages amis"*. À ses côtés, le patron du Jardin d'Asie a pris soin d'insérer un horoscope chinois au dos de ses cartes de visite : *"C'est un honneur d'être présent"*, assure t-il avec un beau sourire. Devant le succès, l'initiative sera sans nul doute reprise et étoffée l'an prochain. Marie-Jeanne Queruel, adjointe au maire en charge des Fêtes et Cérémonies, le confirme : *"C'est une des façons choisies par la municipalité pour tirer un coup de chapeau aux commerçants et de montrer la qualité de leur travail. En plus, les habitants apprécient !"*



CÉRÉMONIE DE DÉBUT D'ANNÉE

Plus de 2 000 personnes ont assisté aux VŒUX

AFFLUENCE LORS DE LA TRADITIONNELLE CÉRÉMONIE DES VŒUX DE FIN D'ANNÉE, MERCREDI 6 JANVIER, AU COURS DE LAQUELLE LE MAIRE A INSISTÉ SUR L'IDÉE QUE LA VILLE SE TROUVAIT À LA CROISÉE DES CHEMINS.

Pour un peu le gymnase Pierre Scohy, transformé pour l'occasion par les soins des services municipaux en immense salle de réception, paraissait trop étroit pour accueillir les quelques 2 137 personnes (décompte précis fourni par la mairie) qui ont répondu à l'invitation de Gérard Ségura et de son équipe municipale. Tout ce que la commune compte de "forces vives" comme il est d'usage de les appeler -entrepreneurs, corps constitués, directions d'établissements, personnalités issues de multiples horizons,...- se sont retrouvés autour d'un buffet original (voir en page 3) et pour entendre le maire adresser à chacun ses vœux de réussite et de bonheur. Autour de lui avaient pris place sur l'estrade les élus municipaux, majorité et opposition confondues, ainsi que plusieurs personnalités du département.

"DÉCLIN OU NOUVEL ESSOR ?"

Changement et rassemblement. C'est autour de ces deux axes que le maire a déroulé une intervention au cours de laquelle il s'est d'abord félicité de la fin de l'épisode du recours qui "ne fut bon pour personne". Depuis, le débat local aurait gagné "en clarté, en pro-

fondeur et en respect" bien que la confrontation, ici à Aulnay, soit jugée "vive, et même rude, sans répit". À ce propos, Gérard Ségura souligne qu'à côté d'une blogosphère "active et sourcilleuse (...) beaucoup de bonnes volontés ne demandaient qu'à s'employer", se référant ainsi aux 70 réunions publiques qui se sont tenues en moins de 20 mois, notamment dans le cadre des réunions de quartier. Conscient des effets de la crise, le maire ne nie pas les difficultés : "La ville affronte plus douloureusement que d'autres le chômage et l'injustice sociale, estime-t-il. Mais elle dispose en contrepartie d'une vaillance forgée dans l'adversité qui la rend moins disposée à confier à des mains invisibles le pilotage de sa destinée".

L'élue s'est ensuite attardé sur les enjeux des années à venir qui se présentent, selon lui, comme un rendez-vous qu'il serait "funeste" de manquer. Pour Gérard Ségura, il s'agit de savoir "si Aulnay déclinera ou connaîtra à l'inverse un nouvel essor". Et le premier magistrat de la ville de donner quelques exemples de chantier emblématiques inaugurés par la municipalité, comme la fin de l'usine d'amiante qui annonce un éco-quartier ou la dynamique économique lancée dans le nord de la commune et créatrice de centaines

➔ PARMIS LES PERSONNALITÉS PRÉSENTES...

Plusieurs personnalités du département avaient fait le déplacement, dont Élisabeth Guigou, ancienne ministre et député de Seine-Saint-Denis, Claude Bartolone, président du Conseil général, Didier Mignot, maire du Blanc-Mesnil, Jean-Pierre Blazy, député-maire de Gonesse, Gilbert Roger, vice-président du Conseil général, maire de Bondy.

Parmi les élus de la ville, on relevait la présence de Gérard Gaudron, député, Alain Ramadier, conseiller régional, Jacques Chaussat, conseiller général. Le sous-préfet de l'arrondissement du Raincy, Philippe Piraux, a répondu aussi à l'invitation ainsi que l'ensemble de conseillers municipaux.



Après le discours du maire, les participants ont pu apprécier le buffet de la restauration municipale.



d'emplois. À propos des projets urbains, il devait préciser : *“Face à la toute puissance du marché, nous défendons, quoi qu'on en dise et en dépit de certaines de nos maladresses, le charme des secteurs pavillonnaires et le patrimoine vivant de la commune”*. Pour finir, le maire s'est réjoui de la place retrouvée par Aulnay au cœur du Grand Paris et des enjeux du Nord-Est parisien. *“On nous regarde avec plus d'intérêt et de considération”*, estime t-il, faisant également allusion à la remise à Los Angeles des Grammy Awards fin janvier. *“Des images d'Aulnay feront le tour du monde (...) Formons le vœu qu'elles puissent être assez fortes pour effacer celles des émeutes de 2005”*. ■ Christophe Lopez

PLUS DE MONDE POUR MOINS DE DÉPENSES

La somme économisée par la ville à l'occasion de la cérémonie des vœux, comparée aux éditions précédentes, se monte à 47 000 €. Sur l'année entière, cela porte à 234 000 € le total des dépenses en moins engagées sur l'intégralité des fêtes et cérémonies organisées par la municipalité. Presque tous les postes budgétaires du secteur des manifestations publiques sont concernés : décoration, installation, frais de bouche, heures supplémentaires.



ROC-ECLERC



Pompes Funèbres Marbrerie

Tous convois FRANCE-ETRANGER

Caveaux - Monuments

Gravure - Plaques - Fleurs

Contrats obsèques

30, rue Jean Charcot - 93600 Aulnay-sous-Bois

7j/7 **01 48 68 20 11** 24h/24



AMBULANCES ZELIA

TOUS TRANSPORTS SANITAIRES
PARIS-PROVINCE - ÉTRANGER

Tél. : 01 48 69 02 89 - Fax : 01 48 69 72 86

Portable en cas d'absence :
06 08 24 74 85

11 ter, rue Camille Pelletan
93600 AULNAY-SOUS-BOIS

Responsable : M^{me} DA FONSECA Zélia



L'ORÉAL®

Annoncez-vous dans



Diffusé chez tous vos clients
résidentiels ou professionnels,
distribué dans toutes les boîtes aux lettres



médias
& PUBLICITÉ

Tél : 01 49 46 29 46
mpublicite@groupe-medias.com
www.groupe-medias.com



« C'est la seconde fois que je viens. Je suis enchantée ! »

Jacqueline 66 ans



« Ça plusieurs années que je viens. J'en profite, c'est bien agréable, ça permet de réunir tout le monde ! »

Jean-Claude 70 ans

EXPOSITION ITINÉRANTE

“UN MONDE SANS FIL : LES ONDES EN QUESTION ?”

Les services sans fils se multiplient dans notre quotidien : téléphone portable, Internet, souris et clavier sans fil. Pratiques et sans contraintes, ces services répondent à des besoins actuels, mais comment fonctionnent-ils et surtout quels sont leurs effets sur notre santé ?

La Fondation Santé et Radiofréquences, l'ABRET et la municipalité invitent leurs visiteurs à venir découvrir l'exposition « un monde sans fil : les ondes en question ? » du 19 au 23 janvier 2010. Cette exposition se tiendra dans un semi-remorque installé au parking DUMONT sera ouverte de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30. Elle est organisée autour de 3 grandes thématiques. Chaque partie est composée d'éléments diversifiés, conçus pour une participation active des

visiteurs (maquettes animées, expériences...) :

1- Les ondes électromagnétiques radiofréquences et leurs utilisations

2- Les effets des ondes radio sur le vivant

3- Le cadre de protection des personnes

Pour les visiteurs qui souhaitent continuer la visite chez eux, un mini-site ludique et pédagogique www.lesondesenquestions.fr reprend le contenu de cette exposition à travers de nombreux éléments interactifs : films, interviews, expériences... Ch.L.

du 19 au 23 janvier 2010

Parking Dumont de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30.

Pour de plus amples renseignements :

www.lesondesenquestions.fr



SERVICE NATIONAL

RECENSEMENT MILITAIRE DES JEUNES ÂGÉS DE 16 ANS

Tous les garçons et les filles de nationalité française doivent se faire recenser, dans les 3 mois suivant leur 16^e anniversaire, et au plus tard avant l'âge de 25 ans, à la mairie de leur domicile. Le recensement militaire est une obligation du service national. La Mairie vous remettra l'attestation de recensement qui est demandée pour toute inscription aux examens et concours soumis au contrôle public (CAP, BEP, Bac, permis de conduire...).

Vous-même, ou votre représentant légal si vous êtes mineur, devez vous présenter au Centre administratif muni des documents suivants : votre carte nationale d'identité en cours de validité ou tout autre document justifiant de la nationalité française et le livret de famille de vos parents régulièrement mis à jour.

Pour tout renseignement complémentaire
contacter le service élections
au 01 48 79 63 54

NOUVEAUX HORAIRES DU CENTRE DE VACCINATION



À partir du 11 janvier :

- Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h
- mercredi et samedi de 10h à 18h
- fermeture le dimanche.

^le top^

L'équipe U19 s'est qualifiée en remportant 5-2 son match pour les 32^e de finale de la coupe Gambardella, l'équivalent de la coupe de France pour les jeunes.

^le flop^

L'enlèvement du conflit des travailleurs sans papier de STN. L'un d'eux a été arrêté en se rendant à une manifestation de soutien à Paris avant d'être relâché pour cause de panne informatique.

en vue dans TIME

Après que toute la presse hexagonale se soit intéressée à la présence d'Aulnay-sous-Bois aux Grammy Award de Los Angeles, c'est au tour du fameux Times, dans son édition du 27 décembre, en partenariat avec CNN, de consacrer un article à cette aventure. Le journal relève que "Aulnay espère transformer son image d'une façon remarquable en devenant la première ville au monde à remporter un Grammy Award". L'article, également disponible en anglais sur le site Web du journal, souligne les "efforts de la ville pour dépasser la violence de 2005 et trouver une ouverture et une identité pour ses habitants".

• En bref • En bref • En bref • En bref • En bref • En bref • En bref • En bref •



"JE M'ÉCO-TRANSPORTE"

À pied, à vélo ou à dos de chameau : vous aurez le choix, mercredi 13 janvier, entre ces trois modes de déplacement lors d'un atelier éco-citoyen consacré aux transports écolos.

Ouvert aux enfants dès 6 ans • de 15h à 16h.

Attention inscription obligatoire

Tarif : 3 €

Maison de l'Environnement

Parc Faure, allée circulaire.

Pour tout renseignement : 01 48 79 68 75



« Je pense que c'est très bien, c'est une occasion de se réunir et voir des personnes que l'on voit rarement. »

Reine 73 ans



« C'est une ambiance différente et agréable. Que ça dure encore 10 ans !!! »

Jeannine 80 ans

COOPÉRATION DÉCENTRALISÉE

DEUX ÉTUDIANTES AULNAYSIENNES en route pour Rotterdam Noord

Après la charte d'intention signée il y a moins de deux mois à l'hôtel de ville entre les maires d'Aulnay-sous-Bois et de Rotterdam Noord aux Pays-Bas, deux jeunes filles Aulnaysiennes sont parties pour la Hollande. Victoire Gnaba et Jelena Trifunovic, toutes deux élèves du lycée Voillaume, ont préparé leur bagage après avoir pris soin de rédiger leur C.V. en anglais. L'une suivra un stage au sein de la mairie de Rotterdam Noord et l'autre dans une société d'événementiels. Elles demeureront sur place durant six semaines. « C'est le premier maillon d'une coopération avec une commune d'Europe que nous avons voulu centrer sur la formation et les échanges culturels, le développement économique et durable », précise Ahmed Laouedj, adjoint au maire en charge de la coopération décentralisée. L'objectif est de développer des échanges entre les étudiants de Rotterdam Noord et d'Aulnay-sous-Bois du lycée Voillaume.

FACILITER LA RÉUSSITE DE L'EXAMEN

Ce pont lancé entre les deux villes fait aussi les affaires du lycée Voillaume, partie prenante dans l'aventure. Depuis l'an dernier, l'établissement prépare en effet ses élèves à un nouveau diplôme : le BTS assistant de mana-



Victoire Gnaba et Jelena Trifunovic sont en stage pour six semaines aux Pays-Bas.

ger qui vient se substituer aux BTS assistant de direction et assistant secrétaire trilingue. C'est dans le cadre de cette formation, résolument tournée vers l'international, que les étudiants doivent réaliser un stage à l'étranger. « Ce stage présente deux enjeux majeurs pour nos étudiants, explique-t-on du côté de la direction du lycée. Faciliter leur réussite à l'examen et faciliter l'intégration professionnelle ». Nul doute que Victoire et Jelena ne pussent trouver mieux que de s'installer au cœur de la ville voisine de la capitale des Pays-Bas. Chacun sait, en effet, que Rotterdam, fidèle à sa longue tradition d'accueil, est le berceau du plus célèbre programme d'échanges d'étudiants européens : « Erasmus ». Ch.L.



TENDANCES

REPAS DES ANCIENS COMME CHAQUE ANNÉE À

LA MÊME PÉRIODE, PLUSIEURS MILLIERS DE SENIORS ÉTAIENT ATTENDUS AU GYMNASSE PIERRE SCOHY, DURANT PLUSIEURS JOURS, POUR LES TRADITIONNELS BANQUETS DE FIN D'ANNÉE. UN REPAS DANSANT ÉTAIT PRÉVU DANS CES LIEUX TRANSFORMÉS LE TEMPS DE CES RETROUVAILLES EN GUINGUETTE GÉANTE. UNE OCCASION AUSSI POUR LA MUNICIPALITÉ DE MARQUER SA RECONNAISSANCE À L'ÉGARD DES ANCIENS ET DE FORMULER, POUR CHACUN, DES VŒUX DE BONHEUR ET DE SANTÉ.

Temps Forts



VERNISSAGE DE L'EXPOSITION "LES ENJEUX D'UNE VILLE DURABLE"

DE CORINNE VALVERDE

SAMEDI 23 JANVIER

À PARTIR DE 17H30

MAISON DE L'ENVIRONNEMENT

PARC FAURE, ALLÉE CIRCULAIRE

CARTE BLANCHE À...

CONCERT DES ÉLÈVES

DES CLASSES DE MUSIQUE.

LUNDI 18 JANVIER

AU CONSERVATOIRE À

RAYONNEMENT DÉPARTEMENTAL

À PARTIR DE 18H

REMISE DES CADEAUX AUX SENIORS

MARDI 19 JANVIER

DE 10H À 19H

AU GYMNASSE PIERRE SCOHY

1, RUE ARISTIDE BRIAND

ESPACE JEUNES TALENTS CONCERT DE RAP

SAMEDI 30 JANVIER

À L'ANTENNE TABARLY

RUE CLAUDE BERNARD

À PARTIR DE 20H

INVITATION GRATUITE

À RETIRER À L'ANTENNE



DECOUVERTE

QUARTIER AUX MAINS NUES

“Franche réussite” pour la manifestation organisée par l'association Quartier aux mains nues en partenariat avec la ville d'Aulnay-sous-Bois samedi 9 janvier dernier. Défilé de mode, chants et danse étaient au programme. Plus 1000 personnes ont répondu favorablement à l'invitation en faveur de l'école Denbanyuman, pour une meilleure scolarisation des enfants en Afrique.



INFORMATIC CLUB

COMMENT CRÉER UN SITE WEB ?

Samedi 23 janvier, de 16h30 à 18h30, est organisé l'atelier mensuel animé par l'association l'Informatclub. Le thème abordé sera comment créer un site Web ? L'atelier sera mené de la façon suivante : vidéo projection (Quels logiciels utiliser, créer des liens, insérer des images, comment mettre en ligne protocole ftp, etc...) puis réponses aux questions posées. Attention, aucun travail sur machine ne se fera. Réservation sur le site de l'informatclub, ou sur présentation au vieux pays,

21, rue Jacques Duclos à partir de 16h15.

Adhésion : 15 €.

2,50 € l'atelier pour les adhérents.

Être adhérent vous permet de bénéficier des services de l'Informatclub : cours et dépannage à 15 € de l'heure.

Pour tout renseignement : 06 22 85 66 85 du lundi au vendredi de 18h à 20h

ou sur le site de l'Informatclub :

www.informatclub.com

DECOUVERTE

L'HEURE DU THÉ AU PARC DU SAUSSET

Symbole de voyages exotiques autant que de convivialité, de raffinement extrême autant que de détente, pourquoi le thé présente-t-il un tel attrait à travers les siècles et les civilisations ? L'association “Instants Mobiles” vous propose de découvrir la réponse à cette question à travers une exposition du 25 janvier au 28 février à la Maison du Sausset.

Adultes et enfants à partir de 10 ans.

Entrée libre et gratuite

de 11h à 16h en semaine

jusqu'à 17h le week-end.



Info trafic !

TRANSILIEN SNCF

Du 11 janvier 2010 à mi 2012



transilien.com



Service SMS
taper le nom de votre gare
et envoyer au 410 20*

0,05 euro TTC par envoi + prix d'un SMS



Contactez nos
Conseillers Info au
0891 36 20 20 (0,23€ d'un poste fixe)
ou notre Serveur vocal au
0890 36 10 10
(0,15€ à partir d'un poste fixe).

Travaux de modernisation de la Ligne B
AUCUN TRAIN entre Aulnay-sous-Bois et Aéroport Charles de Gaulle.



Du 11 janvier 2010 à mi 2012, du lundi au vendredi à partir de 23h jusqu'à 1h30,
les trains sont remplacés par des bus.

SECOURISME

Apprenez les gestes qui sauvent

ENVIRONNEMENT FAMILIER (À LA MAISON, SUR LES ROUTES, AU TRAVAIL,...). C'EST PENDANT LE TEMPS QUE METTENT LES SECOURS POUR ARRIVER QUE PEUT S'AGGRAVER L'ÉTAT DE LA VICTIME, ET C'EST PENDANT CE LAPS DE TEMPS QU'IL FAUT AGIR !

Grâce à des réflexes de survie, à des gestes simples, vitaux, qui s'apprennent, chacun, de 7 à 77 ans, peut sauver des vies. La formation Prévention et secours civiques de niveau 1 (PSC 1) remplace depuis le 1^{er} août 2007 l'Attestation de formation aux premiers secours (AFPS). En pratique, l'essentiel de la formation reste identique. Quelques modifications ont été apportées aux gestes enseignés, l'évolution majeure étant l'utilisation du défibrillateur automatisé externe (DAE) chez la victime qui ne respire pas. Les titulaires de l'AFPS sont considérés comme titulaires, par équivalence, de l'unité d'enseignement PSC 1, il est cependant fortement recommandé de suivre une formation continue de mise à niveau. La formation PSC 1 dure une dizaine d'heures environ, découpées en

demi-journées, en soir ou en week-end selon les sessions. Il n'y a pas de pré-requis pour suivre la formation PSC 1, aucune connaissance préalable n'est nécessaire. À partir de 7 ans, tout le monde peut suivre cette formation. Les gestes sont simples et ne nécessitent pas d'entraînement physique. Pendant le stage, il n'est pas nécessaire de prendre de notes. Tout est basé sur l'apprentissage des gestes de premiers secours et la pratique de ceux-ci au cours de mises en situation où les formateurs simulent des accidents.

Direction Locale de l'Urgence et du Secourisme

Délégation Locale d'Aulnay-sous-Bois

6, rue du Docteur Roux

93 600 Aulnay-sous-Bois

Tél. : 06 78 74 69 76

Email : crfaulnay@sfr.fr



→ AU PROGRAMME DU PSC 1

La protection

L'alerte

La victime s'étouffe

La victime saigne abondamment

La victime est inconsciente

La victime ne respire pas

La victime se plaint d'un malaise

La victime se plaint après un traumatisme (plaie, brûlure, atteinte des os et des articulations...)

COLLÈGE



HP PROBOOK 4710S

Le coupon informatique est destiné aux familles dont les enfants sont à la fois : scolarisés en 6^e en Seine-Saint-Denis pour l'année 2009/2010 dans un collège public ou privé sous contrat et domiciliés en Seine-Saint-Denis. Si votre enfant redouble sa 6^e et qu'il a déjà bénéficié de cette aide, celle-ci ne sera pas renouvelée cette année. Vous n'avez pas

Un ordinateur pour les élèves de 6^e

LE CONSEIL GÉNÉRAL POURSUIT SES EFFORTS EN DIRECTION DES COLLÉGIENS DE LA SEINE-SAINT-DENIS EN VOUS ENVOYANT DÈS LE MOIS DE JANVIER LE COUPON-INFORMATIQUE.

de démarches à effectuer pour obtenir le coupon informatique. Si votre enfant est né en 1998, le Conseil général en partenariat avec la Caf, vous enverra directement le coupon à votre domicile à partir de la mi-janvier 2010. Si vous n'avez pas reçu votre coupon, à partir de février, vous pourrez prendre contact avec l'entreprise chargée de l'opération, dont les coordonnées seront disponibles sur le site Internet du Conseil général à partir de janvier 2010. L'ordinateur choisi est le modèle portable multimédia, HP ProBook 4710s, écran 17 pouces, système d'exploitation Windows 7.

Il est garanti 2 ans, équipé de logiciels libres ou gratuits, de ressources pédagogiques, d'un graveur CD/DVD et livré avec une sacoche de transport. Cet ordinateur vous coûtera entre 20€ et 400€ (le prix public est estimé à 750€). Votre participation est calculée en fonction de votre quotient familial. La démarche est simple : retournez votre coupon et votre chèque de règlement à l'entreprise choisie par le Conseil général. Cette dernière livrera gratuitement l'ordinateur à votre domicile. Le délai de livraison est d'environ 4 semaines. Le coupon est valable jusqu'au 30 juin 2010.



L'ALEP



Tous au pas de gymnastique

PARMI LES TROIS CLUBS DE GYMNASTIQUE QUE COMPTE AULNAY, L'ALEP SE DISTINGUE PAR SON DYNAMISME ET SA POLITIQUE DE FORMATION. ET LES RÉSULTATS SUIVENT.

Gymnastique artistique ou rythmique, de compétition ou de loisir, l'ALEP, (Association Laïque d'Éducation Physique) propose à tous cours et entraînements. Présente à Aulnay depuis plus de 22 ans, l'association compte près de 250 membres de tous âges et sexes. En effet, les plus jeunes inscrits au club n'ont pas encore trois ans mais sont déjà de fervents amateurs. Madame Bournon, présidente de l'ALEP, ancienne gymnaste et juge de gymnastique masculine précise : *“Les cours commencent dès l'âge de deux ans et demi, avec des parcours psychomoteurs pour tout-petits, une découverte ludique mais sérieuse de la gymnastique”*. Il ne s'agit nullement d'une garderie mais bel et bien d'un apprentissage de la discipline sportive. Et la méthode semble efficace car le club compte parmi ses moniteurs un ancien “tout-petit”. Membre de l'ALEP depuis son plus jeune âge, il trans-

met aujourd'hui sa passion aux nouvelles générations. Quant aux résultats, ils parlent eux aussi en faveur de l'association.

POUR TOUS LES ÂGES ET TOUS LES NIVEAUX

Les garçons sont représentés et bien classés aux championnats de France de la FSCF (Fédération Sportive et Culturelle Française) en équipe ou en individuel. Un des garçons a même été sacré Champion d'Europe junior il y a deux ans. Il est aujourd'hui membre de la Fédération Française de Gymnastique et défend les couleurs nationales en équipe de France. Mais il n'y a pas que la compétition, loin de là. *“La gymnastique de loisir ou d'entretien compte aussi beaucoup d'adeptes”* confirme la présidente Madame Bournon. La gymnastique fait partie de ces sports que l'on peut commencer à n'importe

quel moment de sa vie et continuer jusqu'à un âge relativement avancé, à l'instar de la marche et de la natation. De plus, sa pratique permet un entretien régulier et en douceur du corps. L'ALEP est là pour faire découvrir ou redécouvrir cette discipline dont on ne connaît pas assez les bienfaits. Les entraînements de compétition se font au Gymnase Tournier et ceux de loisir et pour tout-petits ont lieu au Gymnase Ormeteau en semaine et le samedi.



Club l'ALEP

Madame Bournon :

06 99 86 76 77

alep.gym@laposte.net

VOS RENDEZ-VOUS

ESCRIME



L'escrime loisir se pratique également au Cercle d'Escrime d'Aulnay-Sous-Bois. En effet, le CEA ne forme pas que des compétiteurs ! D'ailleurs, le samedi 19 décembre, le CEA organisait la coupe de l'amitié en épée, au cours de laquelle se rencontraient les escrimeurs seniors et vétérans du département, du plus aguerri (40 ans d'expérience) au débutant (3 mois de pratique) et du plus jeune 38 ans au plus âgé 80 ans et ce dans une ambiance amicale et chaleureuse. Il faut saluer la présence de trois femmes parmi ces gentlemen (18) dont Marie-Noëlle PRIVE, escrimeuse Aulnaysienne, vétérane 3 (plus de 60 ans) qui se distingue par son omniprésence aux compétitions Épée et Fleuret. Il n'y avait pas de médaille à gagner mais chaque participant a apporté un présent et à la fin de la compétition, un tirage au sort attribue un cadeau à chacun. Un classement est tout de même établi et c'est l'équipe du président du Cercle d'Escrime d'Aulnay-Sous-Bois qui remporte la rencontre. Les cadeaux ont été remis par Monsieur GALLOSI adjoint au maire chargé des sports et des activités sportives.

TOUS VOS RÉSULTATS

PATINOIRE

Mercredi 13 Janvier la Direction des Sports et son équipe d'éducateurs sportifs organisent un challenge sportif pour les enfants de l'école municipale des sports à la patinoire de la ferme du vieux pays.

- Pour les 8 à 12 ans de 9h à 10h30 (environ 50 enfants inscrits) : rencontres de hockey et parcours de glisse
- Pour les 5 à 7 ans de 10h30 à 12h (environ 60 enfants inscrits) : parcours de glisse

Médailles et chocolat chaud offerts à tous les enfants en présence du maire adjoint au sport M. Roland GALLOSI

BOXE ÉDUCATIVE

Aulnay truste les médailles

Aulnay confirme son statut de club phare du département, et même d'Ile-de-France, après ses performances le 13 décembre dernier au gymnase Marcel Cerdan dans le cadre des championnats départementaux. Une centaine de jeunes de 8 à 16 ans, venus de 8 villes du département, étaient engagés dans cette compétition. Ils étaient issus d'Aulnay-sous-Bois, de Villepinte, de Tremblay-en-France, de Livry-Gargan, d'Aubervilliers, de Pierrefitte, de Rosny et de La Courneuve. Sur 17 représentants, le club aulnaysien est parvenu à faire monter 16 de ses champions sur la plus haute marche du podium. Une performance qui les qualifie pour les championnats d'Ile-de-France qui se dérouleront en janvier et février.

BOXE



Bouadla sur le ring à Scohy

Roi de France des poids super-moyens, l'Aulnaysien Mehdi Bouadla (27 ans ; 18 victoires, dont 8 avant la limite, 3 revers) rencontrera le Brésilien Josival Lima Teixeira (36 ans ; 14 succès, dont 11 expéditifs, 4 défaites), pour le titre vacant de la catégorie IBF-International. Le Paulistas a tenu la limite contre l'invaincu espoir allemand Eduard Gutknecht, qui vient de battre par décision partagée l'ex-monarque des super-moyens WBO, le Hongrois Karoly Balzsay. Le vainqueur de cette confrontation rentrera directement dans le top 30 de l'International Boxing Fédération et pourra bénéficier d'une opportunité par dérogation au plus haut niveau devant le monarque des super-moyens IBF, le Roumain invaincu qui réside à Montréal, Lucian Bute.

Le 22 janvier • Salle Pierre Scohy

COUP DE PROJECTEUR

LE BADMINTON
A UN PIED EN NATIONALE 1

En l'emportant face à Ézanville, l'équipe d'Aulnay prend la tête du championnat.

L'équipe aulnaysienne de badminton a peut-être remporté, dimanche 10 janvier au gymnase du Moulin Neuf, son match le plus important de la saison. Opposés à Ézanville, le premier du tableau, les Aulnaysiens ont obtenu un succès logique sur le score de 5 à 2. Galvanisés par un public venu plus nombreux qu'à l'accoutumée, les deux double mixtes ont donné le ton en s'imposant d'entrée à l'arraché. Dans une ambiance bon enfant, le simple dame, puis les deux simples hommes et enfin le double hommes devaient concrétiser la victoire du côté d'Aulnay.

SANS FAUX PAS,
C'EST LA MONTÉE

“Désormais, nous occupons la première place du championnat, se réjouit le président du club, Patrick Deschamps. Aulnay a un pied en Nationale 1. L'équipe a son destin entre ses mains. Sans faux pas, elle montera !”. Le 13 février prochain, la formation aulnaysienne se rend à Strasbourg, le 3^e du championnat, où elle étrennera son nouveau statut de leader. En attendant, le club se découvre chaque jour des supporters toujours plus nombreux. Pour le match décisif de dimanche, le maire avait fait le déplacement, ainsi que l'adjoint aux sports, Roland Gallosi et une bonne partie du service des sports de la ville. **Ch.L.**

ALVIN ET LES
CHIPMUNKS 2

**Mercredi 13 janvier
à 14h15**

**Samedi 16 à 14h
Dimanche 17 à 14h**

SOLOMON KANE



**Mercredi 13 janvier à
16h15 et 20h30**

**vendredi 15 à 18h15
samedi 16 à 18h15
et à 20h45**

**dimanche 17 à 14h15
et à 16h15**

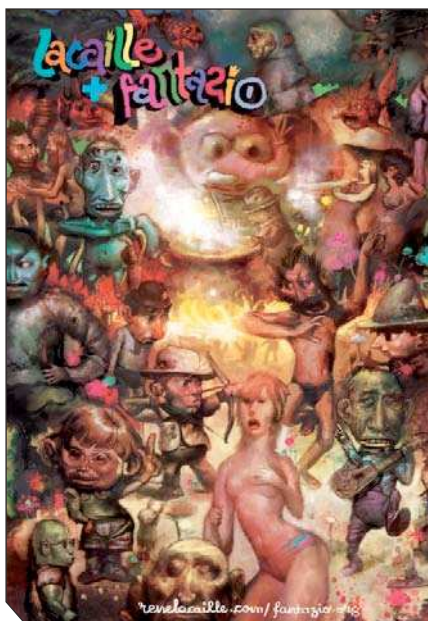
PAS SI SIMPLE



**Mercredi 13 janvier à
18h15**

**Judi 14 à 18h15 et à
20h45**

**Vendredi 15 à 20h30
Samedi 16 à 16h
Dimanche 17 à 16h**

CRÉATION
MUSICALE

LACAILLE ET FANTAZIO

1ÈRE PARTIE : DAVID LAFORE

TARIFS 8€/6€/4€

LE 16 JANVIER À 20H30

LE CAP • 56, RUE AUGUSTE RENOIR

TÉL. : 01 48 66 94 60

Lacaille & Fantazio au Cap

FANTAZIO ENDIABLE LES SCÈNES DEPUIS QUELQUE TEMPS, PORTÉ PAR LE MILIEU UNDERGROUND ET LES SQUATS ARTISTIQUES.

Contrebassiste de l'endurance et chanteur fou, sa musique populaire se balance dans des rythmes jazzys franchouillards, avec un humanisme qui transpire la chaleur musicale des pays de l'Est, sans oublier les sons noires du rock punk garage d'il y a 30 ans. C'est une bête de scène : il chante, psalmodie, barrit et contre barrit, rappe, tchatte, joue et se démène en électron libre de la scène française. Sa musique est teintée de poésie et de surréalisme. Il nous raconte ses états d'âmes de sa voix tantôt chaude, tantôt aiguë, rocaillieuse ou enfantine continuellement balancée de ses improbables riffs de contrebasse. Le voyage de Fantazio est permanent, teinté des couleurs du monde qui entoure son âme malmenée. Et si sur l'album *The Sweet Little Mother Fuckin'Show* on peut identifier des langues (français, anglais, espagnol, italien) les influences sont tout aussi variées : aussi bien jazz, rap, tango, punk... Son dernier album *Cinq mille ans de danse crue et de grand pas chassés* vient de sortir en fin d'année dernière. Mais ici il s'agit d'autre chose. Le Cap sera le lieu d'une création musicale

débridée, une rencontre entre Fantasio et René Lacaille.

Lacaille est une figure emblématique de la musique réunionnaise. Multi-instrumentiste éclectique, il marie le séga et le maloya au rock, au jazz et aux musiques brésiliennes. Il est surtout un accordéoniste de grand talent qui nous chante sa Réunion, son passé difficile et ses petites histoires, nous prouvant que la musique traditionnelle est une musique en constante évolution. En 2009, il a signé *Cordéon Kaméléon*, album anniversaire de ses cinquante-cinq ans de scène.

René Lacaille et Fantazio : deux musiciens habités, dont la musique s'écoute autant qu'elle se regarde, dont le talent doit autant au génie qu'à la folie. Deux bêtes de scène dont les concerts ont des airs de performance. On peut s'attendre à tout et surtout au meilleur...

En 1^{ère} partie, David Lafore promène sa féroce élégance et son triste panache, seul en scène. Derrière ce phénomène de scène un brin provocateur, sorte de dandy décadent du paysage de la chanson française, se cache un poète-musicien surréaliste et émouvant. ■ VP

CHANSON

Raphaël en tournée acoustique

TEL UN FUNAMBULE, RAPHAËL SE LANCE SANS FILET DANS UNE TOURNÉE NOUVELLE TOURNÉE. ■ VP

Sa dernière expérience acoustique au Théâtre du Châtelet en 2006 avait été un succès, et le chanteur avait promis de réitérer l'aventure. Après le gros succès de son quatrième album, *Je sais que la Terre* est plate, sorti en 2008, vendu à 300 000 exemplaires, certifié disque platine, et les tournées qui ont suivi, Raphaël voulait revenir aux sources et se produire avec le moins d'artifice possible. Il s'apprête donc à prendre la route seul avec sa guitare et son piano dans un registre plus intimiste et des salles moins grandes, afin de retrouver une authenticité et une proximité avec son public. Il interprétera des titres de son dernier opus

mais aussi certains qui devraient figurer sur le prochain, en cours d'enregistrement, avec une sortie prévue pour le printemps 2010... Mais *Funambule* est aussi un spectacle à par entière, mis "en orbite" par Olivier Simola et Laurent Radanovic, créateurs et vidéastes de l'équipe de Philippe Découfflé. Découvert en France, grâce à *Sur la Route* qu'il interprète avec Jean Louis Aubert, l'auteur-compositeur et interprète demeure aujourd'hui une figure incontestable de la scène musicale française. Encore une fois, il va nous faire rêver



et voyager avec ses textes et sa musique du côté des Balkans, de l'Asie ou encore des Caraïbes. Et Même si la forme change, le fond demeure : le poète continue à nous raconter sa vie, ses voyages, ses peines et ses amours... tout son univers !

CONTES POUR TOUS

Contes en musique

DANS LE CADRE DU RÉSEAU DES BIBLIOTHÈQUES, LA BIBLIOTHÈQUE ALPHONSE DAUDET PROPOSE UN RENDEZ-VOUS MENSUEL AVEC LE CONTE MUSICAL POUR TOUT PUBLIC, DU MOIS DE JANVIER AU MOIS DE MAI 2010, LE SAMEDI APRÈS-MIDI.



BIBLIOTHÈQUE ALPHONSE DAUDET
RUE DU HAMEAU
TÉL. : 01 48 66 98 80
ENTRÉE LIBRE

On débute cette série de contes le 16 janvier avec Achille et les enfants du terrain vague : depuis quelques jours, il y a des caravanes pleines de gens sur le terrain vague à la sortie du village et il y a Achille qui trimballe sa guitare et ses histoires, des histoires sans âge, rapportées des quatre coins de l'Europe, qu'il raconte à qui veut les entendre. À travers le personnage d'Achille, fil conducteur de cette histoire, vous voyagez d'anecdotes en fables, et de pays en continents. Ce héros farfelu émerveille avec des aventures plus loufoques les unes que les autres : comment fuir des trolls en colère, de quoi parler avec un triton, que se passe-t-il tout en haut de la Sierra de Guarra ? Entre récit,

théâtre et chanson, Nathalie Loizeau conte et chante, accompagnée de Xavier Barreaud, à la guitare, aux percussions, au vibraphone et pleins d'instruments rigolos. Pour le dernier de ces rendez-vous, samedi 22 mai, la conteuse Martine Thiam sera accompagnée au balafon par le musicien burkinabé Moussa Héma, en résidence artistique au Cap. Cette manifestation se propose de faire découvrir, tant aux enfants qu'aux adultes, des contes de tous horizons pour nourrir l'imaginaire, et aussi de donner la possibilité de rencontrer des conteurs professionnels ayant une approche différente du conte par l'usage de chants, de danses ou de musiques.

DEMANDER LE PROGRAMME !

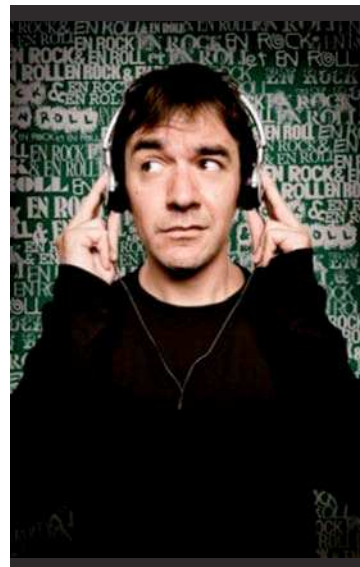
- **ACHILLE ET LES ENFANTS DU TERRAIN VAGUE**
- NATHALIE LOIZEAU ET XAVIER BARREAUD : SAMEDI 16 JANVIER À 16H**
- **GABRIEL KINSA : 27 FÉVRIER À 16H (CONTEUR ET MUSICIEN)**
- **CAROLINE CASTELLI ET GABRIEL EQUERRE : SAMEDI 27 MARS À 16H (MUSICIEN)**
- **SERGE TAMAS ET MAGDA LENA GORSKA : SAMEDI 3 AVRIL À 16H**
- **HAMADOUN TANDINA : SAMEDI 24 AVRIL À 16H (CONTEUR ET MUSICIEN)**
- **MARTINE THIAM ET MOUSSA HÉMA : SAMEDI 22 MAI À 16H (MUSICIEN)**

HUMOUR

Thomas VDB : en Rock et en Roll

POUR DÉBUTER L'ANNÉE AVEC HUMOUR, L'ESPACE JACQUES PRÉVERT PROPOSE UN ONE-MAN-SHOW DRÔLE ET BURLESQUE SUR UN MILIEU QUI A LA RÉPUTATION D'ÊTRE INTOUCHABLE : CELUI DU ROCK.

C'est avec ce spectacle que Thomas VDB, journaliste de rock, et longtemps rédacteur en chef du magazine Rock Sound s'est fait connaître. Thomas VDB est un enfant du Rock, qui rêve de devenir une rock star. Mais la guitare, c'est trop long et trop dur à apprendre, alors il devient...critique. Dans ce show, il revisite en toute subjectivité l'histoire de la musique, nous narre avec humour son épopée de journaliste aux prises avec les affres du rock : souvenirs d'interviews, personnalités



explosives, c'est toute une multitude d'anecdotes comiques qu'il nous rapporte, avec un vrai art de la mise en situation et une belle ironie sur lui-même. Avec Thomas VDB, rock et rire font la paire. ■ VP

LE 16 JANVIER À 20H30.

ESPACE JACQUES PRÉVERT THÉÂTRE

134, RUE ANATOLE FRANCE

TÉL. : 01 48 66 49 90

RÉSERVATIONS DU MARDI AU VENDREDI

DE 9H À 12H30 ET DE 13H30 À 16H

TARIFS : 14€/11€/8€/5€ POUR LES - 25 ANS

LE PLEIN DE SORTIES

CONTES

MANOIR DE MES REVES

JAZZ MANOUCHE

Jeudi 14 janvier à 21h [22€/19€/16€]

ESPACE JACQUES PRÉVERT • TÉL : 01 48 66 49 90

ACHILLE ET LES ENFANTS DU TERRAIN VAGUE

Samedi 16 janvier à 16h [ENTRÉE LIBRE]

BIBLIOTHÈQUE ALPHONSE DAUDET • TÉL : 01 48 66 98 80

HUMOUR

LACAILLE ET FANTAZIO

1ÈRE PARTIE : DAVID LAFORE

Samedi 16 janvier à 20h30 [8€/6€/4€]

LE CAP • TÉL : 01 48 66 94 60

HUMOUR

THOMAS VDB
« EN ROCK ET EN ROLL »

Samedi 16 janvier à 20h30 [14€/11€/8€/5€ POUR LES - DE 25 ANS]

ESPACE JACQUES PRÉVERT • TÉL : 01 48 66 49 90

CONCERT DE MUSIQUE CLASSIQUE

« CARTE BLANCHE A... »

Lundi 18 janvier à 18h [ENTRÉE LIBRE]

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET DE DANSE • TÉL : 01 48 79 65 21

RAVEL, POULENC

Mardi 19 janvier à 20h30 [ENTRÉE LIBRE]

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET DE DANSE • TÉL : 01 48 79 65 21

CONCERT

RAPHAËL

Mardi 19 janvier à 21h [TARIF UNIQUE : 40€]

ESPACE JACQUES PRÉVERT • TÉL : 01 48 66 49 90

IL GÈLE, IL NEIGE...

Si janvier est considéré comme le mois le plus froid de l'année, il débute, pour 2010, avec neige et gelées blanches. Quelques conseils pour que vos plantes passent cette période sans encombre.



• **N'arrosez jamais vos plantes lorsqu'il gèle**, surtout si elles sont en bac : la pression exercée par l'eau gelée sur les racines y est encore plus importante.

• **Secouez la neige des arbustes à feuillage persistant**, même s'il y en a peu. Elle maintient sur les feuilles des températures proches

de 0°C qui peuvent, à la longue, les brûler. La neige constitue en outre un poids supplémentaire qui peut casser les branches.

• **Reporter la plantation des arbres s'il gèle** ou si le sol est trop humide.

• **Cassez un peu de glace** si vous avez un bassin pour que l'eau se ré-oxygène. Placez un fagot de bois ou un ballon pour que la glace ne se reforme pas.

• **Évitez de marcher sur le gazon enneigé** pour ne pas l'endommager.

• **Protégez les plantes grimpantes** délicates et les rosiers en paillant leur pied.

• **Enveloppez entièrement les pots dans du plastique à bulles**, mais laissez les branches libres, surtout s'ils sont placés au sud. Enveloppées, les parties aériennes de la plante risquent de s'échauffer lors de journées ensoleillées et de reprendre leur croissance trop tôt.

LES "BALADES URBAINES DU SAMEDI"

Les balades urbaines, riches en explications, en points de vue croisés, permettent de servir de trame à ces promenades dont l'un des objectifs est de se confronter concrètement aux différentes réalités urbaines et à celles des architectures vécues : espaces publics, constructions, friches et lieux en transformation sont remis en jeu par les acteurs, les habitants, les usagers et praticiens, les créateurs, les artistes et producteurs.



REGARDS SUR MA VILLE EN PHOTOS !

Une invitation à admirer les photographies exposées en plein-air à Aulnay-sous-Bois à l'occasion de l'exposition « Regards sur ma ville », tout en pédalant. Prenez vos vélos !
6 février à 14h30

BON PLAN

ZEN ATTITUDE

La gente masculine est invitée à partager un moment unique dans un cadre zen : musique reposante, café, et accueil chaleureux. Un salon de coiffure réservé aux hommes où ils se sentent à leur aise. Le passage au bac est un instant de relaxation intense. Massage du cuir chevelu avec des soins adaptés, une serviette chaude et parfumée déposée sur le visage pour une sensation exceptionnelle. C'est au peigne et au ciseau que Frédérique s'occupera avec précision de vous. *"Rien ne m'échappe, je veux la perfection"* dit-elle. Elle vous propose aussi ses talents de barbier. Une technique ancienne qui consiste à appliquer une huile de rasage, passer le blaireau pour redresser les poils, appliquer la crème sur laquelle on fait glisser la lame et retirer l'excédent de mousse à l'eau froide pour resserrer les pores de la peau. Pour un résultat admirable.

40, avenue dumont • TÉL. : 01 48 79 11 49



CROIX BLANCHE
HALTE : LA JONCTION DE LA LIGNE PARIS-SOISSONS AVEC CELLE VENANT

DE BONDY S'EFFECTUAIT PRÈS DU LIEU-DIT "LA CROIX BLANCHE" OÙ UNE HALTE AVEC PASSAGE À NIVEAU FUT INSTALLÉE, EN 1874, GRÂCE AUX EFFORTS DU MARQUIS DE GOURGUE, MAIRE À L'ÉPOQUE, ET D'UN INDUSTRIEL, M. GARGAN. L'ARRÊT DE LA "CROIX BLANCHE" FUT SUPPRIMÉ EN 1912 AINSI QUE LE PASSAGE À NIVEAU. CE DERNIER FUT REMPLACÉ PAR LE PONT DU MÊME NOM, LUI-MÊME COMPLÈTEMENT TRANSFORMÉ EN 1987.

Légende réalisée par le Calma.
Crédit : collection privée.



NUMÉROS UTILES

Police secours
17

Police nationale
01 48 19 30 00

Police municipale
01 48 69 04 64

Pompiers
18

Samu
15

SOS médecin
01 47 07 77 77

Centre antipoison
01 40 05 48 48

Hôpital Robert Ballanger
01 49 36 71 23

Enfance maltraitée
119

Accueil des sans-abri
115
(appel gratuit et anonyme)

PERMANENCES GRATUITES
(rendez-vous par téléphone)
Avocats
(bureau d'aide aux victimes)
01 48 79 40 22

PROXIM'AULNAY
le service municipal avec vous, jour après jour
0800093600

PÉDIATRE DE GARDE

Samedi 16 janvier et
dimanche 17 janvier 2010

Dr DARBOIS

Le Raincy

01 43 81 21 41

PHARMACIE DE GARDE

Dimanche et jours fériés
de 9h à 20h

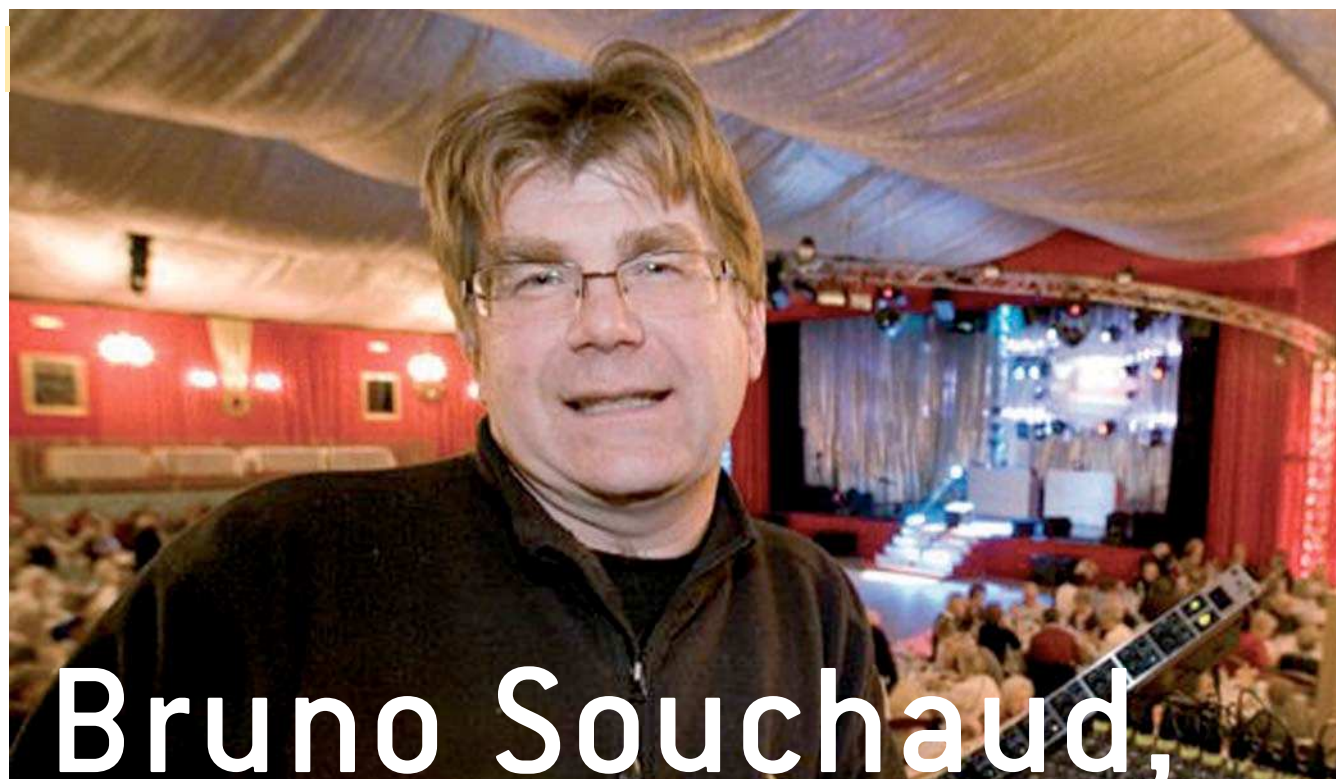
Pharmacie Karmouta

105, galerie Surcouf

C. Ccial Galion 3000

Aulnay-sous-Bois,

tél. : 01 48 66 07 11.



Bruno Souchaud, “Captain sons et lumières”

DANS UN MONDE DE SCIENCE FICTION, PEUPLÉ DE SUPERS HÉROS AUX POUVOIRS EXTRAORDINAIRES, BRUNO SOUCHAUD SERAIT « CAPTAIN SONS ET LUMIÈRES ». CES DEUX ÉLÉMENTS SONT ALLIÉS, CHEZ LUI, À UNE CONNAISSANCE PARFAITE DES NOUVELLES TECHNOLOGIES. PORTRAIT D'UN SONORISATEUR ILLUMINÉ.

Les illuminations de l'Hôtel de Ville, c'est lui. La sonorisation et l'éclairage du gymnase Pierre Scohy pour les cérémonies des vœux ou le banquet des seniors, c'est lui. Les arbres qui parlent et s'illuminent dans les jardins de la mairie pour la Fête de l'Arbre, c'est encore lui. La sonorisation de la Pyromélie du 14 Juillet au Parc Ballanger, c'est toujours lui. Partout, en périodes de fêtes, Bruno Souchaud inscrit dans la ville sa signature en couleurs éclatantes. Des illuminations féeriques brillamment intégrées au paysage environnant et qui marquent les esprits certes, mais aussi le son ou plutôt les sons. Car c'est ainsi que naît la vocation de Bruno. À quinze ans, il découvre, émerveillé, le film de Brian de Palma “Phantom of the Paradise” dans lequel, explique t-il “un démiurge un peu fêlé façonne la voix du héros dans un studio bourré de gadgets technologiques”.

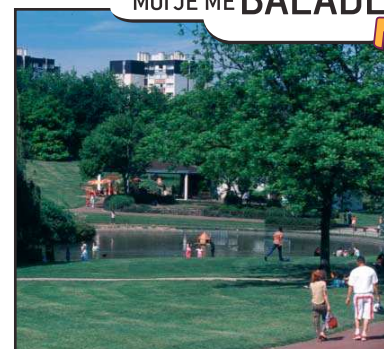
ET LA LUMIÈRE FUT...

Il a, pour ainsi dire, trouvé “la voix de son maître” et sa propre voie. Bruno, musicien depuis toujours, joue, de son propre aveu “un peu de tout, mais très mal”. Il réalise que la mise en son peut être aussi importante que l'instrument lui-même. Il enchaîne alors avec des études spécialisées : l'École Nationale Supérieure Louis Lumière en son et le Conservatoire National des Arts et Métiers en acoustique. Le monde de l'audiovisuel lui tend les bras, mais Bruno préfère goûter à “des expériences atypiques” selon sa propre expression. À 25 ans, Bruno en arrive donc à œuvrer un an et demi dans les coulisses du Paradis Latin : “mais uniquement en tant que D.J animation”, confie t-il. Et puis, il

y a la scène, l'expérience live des sonorisations de galas et de concerts qui lui fait découvrir “le frisson du direct”. Parallèlement, et “parce qu'il faut bien manger” reconnaît Bruno, il se retrouve employé par une multinationale spécialisée dans l'éclairage scénique.

Bruno Souchaud rencontre la lumière. Mais pas n'importe laquelle : une lumière intelligente, robotisée et pilotable. Et c'est un nouveau coup de foudre. Les dix ans qui suivent ne se ressemblent pas puisque Bruno se spécialise. Et “le goût d'entreprendre et un désir d'indépendance” comme il l'affirme, l'amènent à fonder avec Marie-Claude Sanchez, son associée, la société Nord Scénique en 1995. Implantée à Aulnay, l'entreprise se spécialise en prestation de sonorisation et d'éclairage mais aussi en distribution de produits innovants telles les diodes LED à haute puissance. Ce sont d'ailleurs ces nouvelles technologies qui permettent un éclairage total de la façade de l'Hôtel de Ville avec une consommation globale inférieure à celle d'un sèche-cheveux. La durabilité et l'économie d'énergie que représentent les diodes LED par rapport à un éclairage classique ne sont pas sans rapport avec l'attrait que ces technologies exercent sur Bruno Souchaud. Son métier n'est pas en contradiction avec des préoccupations écologiques. “Outre leur très faible consommation en énergie, les nouvelles lampes elles-mêmes se recyclent plus facilement que les ampoules classiques”, explique t-il. Nord Scénique travaille aussi bien à l'étranger que pour des sociétés françaises. Mais Bruno se dit “fier de travailler pour Aulnay, ville dans laquelle j'habite et où j'ai créé ma société”. Son vœu pour 2010 ? Que les travaux du nouveau studio en cinq points, situé à Aulnay, se terminent vite afin de continuer à mener à bien sa mission : faire rêver en technicolor et en musique... Anne Raffenel

MOI JE ME BALADE



« J'aime me promener au Parc Robert Ballanger. J'apprécie tout particulièrement la diversité des essences d'arbres que l'on y trouve. Et souvent, je termine mon parcours par une visite à l'étang : j'ai un grand faible pour les canards ».

Pour tout contact :

Bruno Souchaud

Nord Scénique

1, rue Maryse Bastié

93600 Aulnay-sous-Bois

Tél. : 01 48 66 14 12

contact@nordscenique

6 > 17 ANS

SÉJOURS VACANCES

20/02 > 7/03/2010



12 destinations neige

Nouveaux barèmes : tarifs accessibles à tous !

- ② Inscriptions : direction enfance jeunesse.
- ② Renseignements : antennes jeunesse, clubs-loisirs et direction enfance jeunesse : 01 48 79 65 60